

Magyar Tudományos
AKADÉMIA
Főtitkári hivatal.

Epk. 1889. szeptember 30.

K.)

VIII.

Nádasdy-pályázat

Pályázik a Magyar Tudományos Akade-
mia gr. Nádasdy féle pályázatára.

Hunok romlása.

Elvezető köllemény.

Éclige:

„Nem kird a sor, parancsol az
és egy halóval tartozunk,
És mit ránk mér a végeret
Az ellen nem lehet szavunk!...”

Maha-Bharata

fele Károly utóm.

Előszó.

Telen szeceny munkám kufforrasaiul a köztudatban élő mondán kivül felhasználtam korczus köllönk, Tókai Mór „Regék” című könyvével, a székelyek közt élő mondacézetél (p. o. Attila sótrónak leírása.) Thierry munkáit Attila korczól s több apró forrást. —

A mi a compositiót illeti, nagy céret Tókait követtem és pedig azért mert néresem szerint a — fájdalom — elég sovány mondát termézetesebben kibővíteni nem lehet.

Élővilő díszlettel

a Szerző.

Prolog.

Láttatok már éjjel ködborultán égen
Szép fényes csillagot, süxer nyst szivében,
Besugárzva a széles mindenséget
Gyorsan ér a délre, gyorsan is ér. véget,
Bámulják a népek hosszú sücszölgyát
Néma remegéssel szivvelik, csodálják,
A többi csillagok, mellette kis mécssek
Télve hűződnek meg ködébe az éjnek;

Fényesb üstökösről fog szólni ez ének,
Halalmas urától a hűnök nemének,
A kit az emberek hívják Attilának
Világ porolyának, Islen ostorának.
Mikél fellébeben, mindnyájan tudjátok,
Aramyrajú dalnok hagyta ezt si rótok.
Nyugszik már a dalnok, büvös szava ajka
Nem regél már nekünk, kik úgy csügglünk rajta.

Első ének.

I

Mintha szélcsend után, bérzes hegyvidéken,
 Rémes zúgás csendül meg a néma léghen
 S rá a dühös szelek egyenült erővel
 Birkóznak dühödten a szélcsend edővel,
 Nótus és Lucius s a szellendő Börs,
 Zúgnak mintha itt vón' az utolsó óra;
 Csendült a kiáltás a nagy palotába:
 „Meghalt a hűmöknek hatalmas királya!”

II

Majd megint elnémult, nem hitt önmagának,
 Kétségbe esve kelve újra sánadt,
 Előbb csak a hóiban, majd a pitvarokban
 Az egész országban, az egész világban. —
 Mint a vész tengernek szélkehényő úrja,
 Szélfől úrve a nagy világot bejárja;
 Ugy járta bé a hirt a kerek föld löját,
 Szívatva, álkozva a hűmök királyát.

III

Ott a barna hínok nagy tanácsba gyűltek
 Kim a szabad igen, bírske mēnen űlve.
 Hojh! de még a mēn is, mintla telke volna,
 Bisan állt a tēren, farka lekonyúlva,
 Még a termēzet is humi párta állta,
 Elbujt a vēr nap is felleppalástjōba.
 Azudōn őre Torda így kezdē beszédēt
 Rigondolva szépen elejēt is végét:

IV

„Tiszteletben tartuk akaratōt Nēki,
 Ropyant birodalmāt nagy bölcsen intēsi,
 Napnak, csillagoknak ügyel jōrásōra,
 Minden földi ember fel van róva nála.
 Adōs vagyunk Nēki mi egy halōlunkkol
 Előbb utōbb egyszer csak eljō számunkra.
 Ott űl már exōta Etele körōtte
 Földōn leverl szolgjik hadōtōl körōrve.

V.

Ezért hűn vitézek, umnák ivadéki,^{?)}
 A szonji sírásnak hagyjátok ti békít,
 Nem talál az nékiünk, igaz szillya fajnak,
 Hagyjuk csak az ilyet byzantzi udvarnak.
 Hallgassatok én rám, ki már arany ére
 Tanítom a népet igaz bölcseségre,
 Fogadjátok sómat, lehetnek apátok,
 Semmi rosszat szavam nem fog hozni rátok.

VI.

Most ti csináljátok szép ravobalt néki,
 Ej-nap azt őrizték hét-hétvéz vitézi,
 Tört is csináljátok, — ezt bírom ti rátok —
 Örüljön a sírban nyugovó királyok.
 Hordassatok széjjel kardot a vidéken,
 Eljőjön mindenki fejeverésében!
 Jaj az öreg költő s engedé a népet,
 Hadd szoljanak el, kiki dolga végett.

VII.

Maga pedig mondó, álomlátó² szűz,

 Azzanak utána, válogatva lixet

 És elméne velök Dunának partjára

 Holott a vén folyó nagy görbét csinála

 És árolta lix sírt. - Kibélelte seápen

 Melven jó vitéket hagyta ott őrségen.

 Az álomlátókat oda betételeve,

 Diófa levéllel őket befedette.

VIII.

Okkalatt a Kádóc, földesok és vének

 Össze gyűjtötték a munkalevő népet.

 Kinek-kinek osztják, mi lesz a munkája,

 Nyűzségő szolgálhatnak se szexi, se száma.

 Mint a hangyaboly, mely téli lakot épít,

 Munkálkodik a dolgot nagy serényen végzi.

 Ugy sűrűgték itten a rabszolgó népek

 Jép helyet készítve azok selemének.

IX.

Attila szörloenyu lakónak előtte
 féles czölönöket vertek le a földbe.
 Kihegyerve alját, tetejét meghagyva
 fép sudóré menyőket vertek bele abba,
 Agbogát leváglák s hogy mutatna szebbet,
 Köréje selyemből falat kerítették.
 Arulón köréit vizozintre kitöltve
 Párcsontakarókat raklak le a földre

X

Tetejére vontak drága selymet, kékét,
 Kiöbrösölve rajl földet és menyéjét.
 Kétrezzee osztollák, az alsó részében
 Kiválóik hogy mit felt Attila élében.
 Ott üle Attila, körülle a vének,
 Folegen követek jövénnek menének
 Lesvén ajakörül háboru vagy béke
 Fenger drága marhat raklak le elébe.

XI

Város is festettek, fallal körülveve,
 Gölyacsulaid repült felette a légben.
 Allila ott áll a jelre mutató
 Füzelte vitéit egy újabb kohómaos.
 Odébb nagy tábor volt kirajzolva szépen,
 Középen a király, szízes fehér méven,
 Elölle az egyház galamböszt szolgálja
 Erdékelt kegyelmel harója számára.

XII

Távolabb tábor volt, tele hadi néppel,
 Hun, alán, kuturgur, göth és wéd vitéssel,
 Középen üres hely, kerék ott a rajta,
 Körüle pap, költő, mindenféle fajta.
 Emitt az alán pap jóvesztőit rózza
 Teker postószélen, arról magyarok
 Titkait a süri pályu jóvendőnek
 I hogy vajjon a hadra jó-cose napot jöne

XIII

Mellette a göttel scald barson bétit nézi,
 A sok rozg előjelt rozgabbal tetézi.
 A fehér hün³⁾ bűvész rémesen dobolva
 Edézi elő a holdak lelket sorba
 Ezze nélkül toincsol, mignem kimerülve
 Tujtókoro szájjal személetlen dúl le,
 Rómgatózó testit komorán vizsgálja
 Efel, Mundzukh fia, a humok királya

XIV

Felső részén pedig Hadúr valla festve
 Aranyzéken ülve felhők közepette,
 Fobb kezében béke, romlás a baljában,
 Elötte ül Efel trónjánok aljában,
 Rörötte a szolgálók, kiket erős karjai
 Halálra küldte le sok bajhozó harcokban.
 Ezek voltak festve a sátor falára
 Humok bűrhésége világ csodájára.

XV

9.

A sátorban korszék, söraranyból ékes,
Körüllé valónak hornincz zámolyseékek,
Bennük eximerei hornincz tartománynak,
Tördel fejel hajtók Loten orlóának.
Maga az őz király a középső széken
Úl vala hadúrának kardjával kezében
Fejében kifénülve tisztes őz sokállo
Gyöngyfel való fűzve minden drága szállo.

XVI

Aronban a úkon kimérték a helyet,
Bajnoki játéka sorompót emeltek,
Dijakat is tettek, arany, ezüst máshát,
Fejép aranyt, zabszolgát, s kicaklak hamarján.
Őz Torda azudán a vének jóvával
Aladár, Uzindur⁴⁾ s az ifju Csobával
Törvényt látni ülték, nehogy bolondjába
Bajláronak csimöljön sorzat a bajláron.

XVII

Telt adott a biró is a gyűlö jelce
 Termetes hűn vitéz lép a küzdőhelyce.
 Verdesi a vállait vén bivalynak böce,
 Csattog - csallog sarkán a mint lép előre.
 Silenczvetü börből van kiverve pajzsa,
 Löserény reng rajta, ki csóra, ki hajszra.
 Maga büszkén lépdel a küzdő jövénycen:
 "Ki legény a gáton, jöjön hát serényen!"

XVIII

Szőnek a vitézek, hogyne jövének ki,
 Ki a bajtól féljen minczen olyan senki.
 Gepida bajnok volt, ki elsőnek állta,
 Ordas öceg farkas böcét hordta vállá,
 Ajh! de hordhatta von' vad oroklónét is
 Nem dordolta volna az ülést fel még is
 Oda csap a vén hűn löncsöje fókáival
 S csat lehall a nagy test a küzdőhely porra.

XIX

I jött azután több is, jött még erősebb is,
 De az öreg vitét nem verte le egy is.
 Mint a sivatagnak serényes királya
 Et rángató macskót félre hajigálja
 I egyet mordul astein boszusan nevetve:
 „Az gondoltam tigris pedig egy rossz medve”;
 Nevetett a vén hún nagy serényit rázva:
 „Hát nem akad már több, a ki sikra szállna?”

XX

Csodás, hogy nem akad? vajh dőre ki volna
 Azért állni harcra, hogy feküdjön porba?
 Vajjon ha sas út le az ölyvek közébe,
 Jembeszállni vele ugyan egy is micsé-c?
 Rivalga sok hún nép s keret pajzosa téve
 Cripeli a győztest a bírók elébe.
 Búrokén veszi át a jutalmát a harcsmat
 I elégültem eaggsg sebkuzólda orca.

XXI.

Töltek asztain mások, tömött orlopokban,
 Messze hányla fejnyit a sok hodi kopja.
 Lohódon, gyalogseer, göth és hün vilázel
 Felvilágnak réme, népük büszkesége
 S jótékot csinóltak, — harcznak is bevátna,
 Elámult ki nézte rajta szemé szájja
 De hogy az öreg nap végső búcsút inté,
 Hívó kürt savára torra gyüle mindje.

XXII

Hétzer hét nagy asztal volt kerítve fejnen,
 Gyereket számóra is egy a közepen.
 A legelső asztal vára őse Fordóra,
 Efel magzatira, hadak hadnagyóra,
 Mellettük leültek a táltosok s gyulák,
 Közüket sarkózoik öblös arany kupák.
 Alsóbb asztalokhoz ült a többi népség,
 Jolgóltá ezeket más csat erüst készség.

XXIII

Éttek ittak azdán, sírva vigadának
 Halotti torán a legnagyobb királynak.
 Ürültek a kupaik, megest újra keltek,
 Sok dalos igricset gyászkinetre keltek:

„Leszállott már a nap
 De a setét éjbe,
 Letűnt már a hűnrak
 Drága szeme-fénye.
 Reggel a nap febben
 Megint felkel újra,
 Hej de már exulán
 Búsán süd a hűnrak.

Elele, elele
 Deigra jó királyunk,
 Mert nem maradál még
 Egy kicsiddég nálunk,
 Mert hagyál itt minket
 Karjain a búnak,
 Mert hagyál roszlóra
 Tegyvérét Hadirnak.

XXIV

Vissza a nagy sereg dudolgyatta kálkán,
 Előzőre csendesen, szomorúan, halván;
 Kiöntve azután keserevét szivének
 S messze ki az éjbe elhallott az ének. —

Tegyzetek.

- 1) „Rumna'k ivadéki.” Rumna c helyett Alirumna,
Lünderek, a monda szerint ~~ettől~~ származtak
a húnok.
- 2) „Alomlato” fővénylato minőségű = az ki az
álmokat meg tudja fejteni.
- 3) „Tehér hím” Tehérhúnok voltak és Tekese hímre.
- 4) „Alkila fia”, Thierry ugyan csak kettőt
említ u. m. Emmedxét és Ukindurt, én a
zomban hozzávettem Csobát, Emmedxéből
pedig Arany után Aladäcl csináltam.

Második ének.

1.
Kétszer nyitá kedvét ki a Jelfutókn
Eset halálának gyászos napja óta,
Karmadik nyitáskor csobálkora vezett
Kegylen hátaim nyírsgö össze csobálkora,
Kemény erős lössök, mind megannyi szaffa
Kilooon, hi ilve, hi megint leu állva,
Váradak szavaira galambász. Fordának,
Kegyzemének ögö" dírtet Áhílanak.

2.

Fordapedig méne Áhílanak partjára,
Ehol az ábulató szűzek sírja állva,
Kéu egyedül méne, hi lössök szulákka,
Miként Jozsef leu vezéri karival,
Arékat, bonyollák hóféri lépelle
Kegyzemének lépsek lassan a penhelyre,
Az földre borulva aréat napkelének,
Áldozatot hozlak a Kemény egének.



3

¹⁾
 Nagy irvaslau maglya nerett a folyóia
 Sárya füstös tány nyel-énekeszalla róla...
 Szép fekete barámp is azután hertak
 Közzel felenelek, sardották magosra,
 Hátra szedek nyakát, hogy verit bozsára,
 Megvárulak s szokott az magosra sivaral,
 Husát letisztítak magyára dobálak
 Haragos álmányunk ily szokhat ajándak

4

Tetét képi álmány rozaknak királyia,
 Pút fekete selked roulásias kiránja
 Pista szüesséneket, égi igazságunk
 Es okássa a földre ²⁾örvögi hordákak,
 Térvnya a földnek, ³⁾jönak ellésege,
 Felheselensieget beselik e vére,
 Mordio gyönyör ködös meg hülhölhat jajjan,
 Mhve légyitnak meglussan sivalmaink.

5.

Nemo volt elémked Etele kulála,
 Nemo szánsá' meyminket tetemé néálba,
 Mikéü megalártik büsake ucsimé jöba,
 Melyet meymenü fottúnt Isten tudja öta.
 Könyörülj már rajlunk, a kik auyi jóval
 Alottúnt tenéked, bárcinyal, csikóval,
 Fogadé el járavolmis néked ajáclint
 Engedd a fok bú kört vijasat istalálúnt.

6.

Megválták azután normálva ijéket
 Míg az erös mágyas lövöij legett,
 Jöval lebecsölék, szeszük felére
 Sismét vijau vökött Jela tányar ipre,
 Járány lapockáját beleböltár súllat,
 Sálkosok és gzulák arlái kövítállak,
 Ghorzácsó skennel vijárvava jéke,
 Merre hasad a esont, arra avagy erre.

7.

Elyydytbeusk rajta. Eä Jorda pediglew:
 "Eak aregiross jeltjow elö meymint leu,
 Oh halalmas josteu, a hi a vilajot
 Ewös rabolawa kemedece iranyrow,
 Miert, neu konyruita meq hinok belinėjai
 Melyminy hied volk haloruwis kiskiu
 Miert, hajitod le öket somuisiepe,
 Eiv se swäljin röluk keso'neuxewelece.

8.

Nyokewanaid taoskat taposom ätteumek
 Sunst joi ihew mag yzise meymint se Jekewre
 Ecele, Ecele, neu hallgattal' ximra
 Ecele, Ecele, bir hallgattal' volwa,
 Euskes öse waka'lam neu kelene teppien
 Kowane meymint yzise a berik hin nepeu,
 Jo Jorda sauyäwä lmar'wam no tiz wisca
 Ouseji jöstönek aljat hinok iswäk.

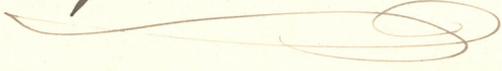
~

9

Nagy is nagy volt néked, mért vágyodál hirtől
 Mondtam díszomjadat val' kicsi képből
 Magyarok ment volna nagyis fűvassirba
 S nem várnak most annyi jóhimócsis sirtől
 Kéddir, ha kedvedre egyen eslekedtem,
 Regzemre a népmek, kezelmek érettem
 Ésa nem az egyének, legalább a tisztes,
 Nem nyev a hímnek örök se kedemek.

10.

Nagyra felmentek hallatlan magasra,
 Emeltek új néu bir ember márnasra,
 Meivoltunk aszord, kardok hordozója,
 S most mint silány eskört lesújtás a pörbe
 Oh! mitasádmegvessod mitasádmegvessük
 S újra felvidülünk kuba körül élünk,
 Mentass egy józok, jót, avagy kár rosszat,
 Csak ne gyötörd lelkünk, kesveget közt hová

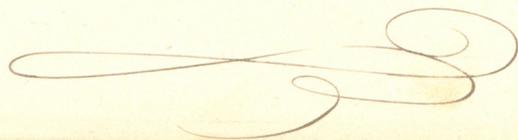


11.

Meghallgata' Gvadúr könyörgéseljijáj
 Szava' költaltalá' táldas papipáját:
 "E' busúlj' já' urauo, meglettel hallgatva,
 Szava' néu val' borsó' kinyvátou' falakú
 E'le vére'nt' kisé' sarjadéki
 E'v's' kivédalmat alapítanak méjít,
 Félve az elentől, karától' sisselve
 U'nak lesant egy'lon' Anna' Jisra' elve

12.

Nyugvójál meglebbe, hívau mondva rége
 Zsoltok a vére't, mines'vex' el'le'beu,
 A' kirus'at' teo, megis' lakol'érte
 Se' jó' se' rossz' neu' meg' soha' felv'ésbe
 Ter' szava' a' népeu, igaztalau' out'oa,
 Semmi' a' vlagou' róta' le' neu' mossá,
 Am' de' jó' is' teve' s' südjár' extar' e'plu
 Meghív'at' ax'is'lan' h'vadat' Ura' J'g'v'v.



13.

Lésze idő miton Eteleük vére,
 Kivel jöttett őse, akhoz meggyen kére.
 Khol jutalmul Vinnál kétszedő Dolgánat
 Praxadokira Jnylö Driga koronás kap,
 Sélui fog a neuret, tisztelevé esodaiba,
 Dulja Felbár keblét néha sorsoszága,
 Jogy a tákos állat, s Felvidula Torda
 Felrejtett szűzeknek virjáj vette sorba.

14

Feltevette őket s vizet megbesolva
 Feloldotta búvós álommat alóla,
 Habástan minkeu tartva erős kéren
 Bndarvárka vitték őket jó vitésék.
 Angolított a nép immár lassan állva
 Szégyenével tudni önköklé hivánessa,
 De hogy meg érkelek nyugott esendesüle,
 Egy jóvencsis nou sok, neu hallott kövüle.

15.

Soxoláunat a saurát áhas eüchszóval:
 „Az ur a kiróval yonossal és jóval,
 Parancsolja nekünk fái Eshrek,
 Tömészetéb' el seh' sem látott helyre,
 Föld alá, víz alá, setéb' igazakába,
 Aki elmentte magá so falálja.
 Egzik koporsója földszigárból légyen,
 Masik napnyárból kisimálva képen.

16

Yhadar akasztásaki hisalálja,
 Az válasszowelső Etele javóiban."
 Eláunilt a népség törté fajt rajta,
 Mit akar a mondás hozza su alajta,
 A harou fül is nem his gondbarjta
 Miaz nivet magvát exija sokbarjta
 Az öröské élö, nagyhadalmi jstau
 R. bitereu igazat udafem és itt leuu.

17.

Hiu leányok aújja vékony labáinak
 Öcsé, összehívta salposok gyulákat,
 Jézusét meg mit rejt Jézusét igéje
 Hadd, hogy őburalna himnok külső népe
 Se' ha rajtuk állk vőu' megis tettét volna,
 De miton aújisól érte' van a kovács,
 Ha akarom igaz van, ha akarom misshoz
 Mindent hiraláltak, nem az igazságot. -

18.

Tottalvok keverve Mindörök vére,
 Öschüt a gyermek Druidákhoz méne,
 Mind hiába mindem, nem nehivok száma
 Hozzértelmet öntsem hadisten szavába,
 Ybüt, szegény jó Csaba kiber Jandulmást,
 Zsolmások nem kaplat mit keres ő ottan
 Se' gőt se hín nem volt skülső aújja Péka
 Dumbé leány volt ő, rimnát ivadéka.

19.

Övrettte volk be' l'ös neijef a linnak
 Kipeben koronäs exi'stoxiin turuhak
 Haa Eselvolk oslor, uuzäldas vott'neka
 Eselsetet vapott' ö' yögida be' esak.
 Hej'soksoor kartaj'el Esel'äviä'karjät,
 Haa igaxsiig'niel'ä' kiim'esett' hama'jäu
 Vok' k'ommet' seäritott' j'eluz' äldatt'lelel
 J'ö'sselleme' leviä' m'indig' Esel'uek.

20.

Hovvka' J'ordul' Csa'ba, köng'örä'g'v'ö'j'ssen
 "Anyäu' ed'is' anyäu', kilakoz'le'j'ben,
 Ak'is'uz'oz'erettel' tekint' m'axat'ad'ra.
 Ne' adol' m'ardal'ekulax' eu'ext'ö' y'ordual'
 Hoz'z' me'g'ij'e' k'auat', hiss' el'io'vott' ed'is',
 O'te' eug'ed', hoz'z' l'issa' m'auz'ot'uek' ves'et'is
 Ring'z' es'ig'g'el' r'apt'unt', se'g'is'sel' m'auz'ot'is'
 Ne' out'auä' v'eri't' s'ost'v'er a' s'ost'v'er'uek.

23.

Miként, úrnok sífát, mevével a himnalk,
 Kiknek hallatára egy kor sütha bujtak
 Am axéts, ne csüggelj, jóslat, öv, féged,
 Nched osztára sors vedui a him népet,
 S bárha sok csapás közt, lakolva vészkeint,
 Mégis viskaut hájja az elhagyott testvért,
 Segyesüke vele, eris Jávó nőnek,
 De exolva Jávóval emészlő üvönök.

24.

Am axéts, mit mondok, jót eszed be rájaid
 S se lezella mondás igazi sudaja:
 "Füvesetét őz el soh se látott helyre"
 Jolyó, Juekére vizét ráserelve,
 "Mikénevetto, magase salálya"
 Mielőtt, beszálna, elője salála
 Föld alatt, víz alatt csak ilyen üvönkészen
 Búcsu gondolta hi Jávóval ezt ekkéjűse.

25.

"Goldsbergből legyen egyik koporsója"
 "Pistarszin exisztál szépen egybe tóva,
 "Belső koporsója napnyárból legyen"
 Aranyból esüdfőt bízauci művészet,
 Tüességék aranytól és éjszaka kába,
 Külső koporsóját vasból készítsék.
 Jykeppente léssék a kékitalálja
 Itt választassék első Etelejára.

26.

De jól vigyázz akkora, melyne lántörőjét,
 Koronának, koronának utaima koporsóját
 Rokkora a koronák, nehézségök kerhe
 Rajt hoz a koronák a viselő fejre.
 Kékitalálta legyek, exiszt nyilat benne,
 Itt választassék a kisre benne káro benne
 Kinevelnek lánt májt, sok se buszjerte
 Azonvet legyobbán, a kékitalálta.

24

Tünder volt az anyamú stünderi varásonne
 Késit'e nyilat' egy koron' apáénat.
 Kocuo neu használla soha amij éle,
 Éve a mit megkivánt karja is elerte.
 Ammál sóbb széksiged' lesseuék' drája,
 Ammál sóbb áldást' hos' majd' serídvonáza.
 Megküssöüi meg' majd' a hunkuat' népe
 Dicsvagy, luvagy' hogz neu, birkorale séje.

25

Akert hogz ha azt mondat' ráteve a luvra
 "Menj nyila apámunk, menj nyila Thadimua'
 Kuldjéd' báróf' messze, végére világnak,
 Vagy meg' akonistul' csillagok hunkaba,
 Ne félj' cizját' kárhol' birtosau' salálya,
 De egyoxer' kilöved', visszaná' ne várjad',
 Most pedig' légy' áldott' szexesda' hünnejsen.
 Minz' a milyen' nagzu' év' szeret' let' séje.

29.

Szólott s megölelve szerettem magamat,
 Apolygatta gyöngéd csókokat szívára,
 „Négyed kécsü csókot” ottan visszatevő
 Kés kezét áldólag terjesztve felébe.
 Utánna kapott ez: „Ne menjél jó anyám
 Beszélj édes szüddel, szeliden néve káim
 Mielőtt elhagysz, kieselv életem,
 Maradj, ne haggyj meg itt, beszélj még emuettől

30.

Mindhába herés, elhint a látomás
 Pidegvalón kívül nem marad semmi más
 Merilyen arélt, hajóvagyis szelid,
 Tachutak a míg magad felbirod kúrdeni
 Kúrdes, farsas, magad álbura nyugatod,
 Megvárak építve, reményed porba rogy,
 S mindön ép életi gonvoldat enélődat
 A valóraid lehel s kezdhesed üjöltag.

31

O tóde vérxüt miletz aríta asakával.
 Ezzedül maradott setét, bánatával,
 Folytogatá a gond vas mártii kezével,
 Fejébe kúzdott vele nem szerelhesé el.
 Fbiáka volt neki mezzösölvá mindeu,
 Uralom, Dícsőség, nem esítite minde,
 Majd öszterelve gondolati nyáját,
 A tussácsba indult, hol őz már rég várta.

32.

Madár Uxindúo táltosok is régen
 Kitatkorak minde, mirava rejteglyen,
 Mondogatták azt is, mondogatták ezt is,
 Fejét rára Torda, esak nem igaz ez is"
 Folejve Baba, gondolkorra jára
 Öccseis, Jüggente kis Deli bátyjára,
 Lassan ejte a szót a lip pelyhes ajka,
 Gyönyörrel hordozá meuet Torda rajta.

33.

Születte bágyaim, kedves anyám Jorda,
 / Mer megengeded tőm, hogy anyámmal mindat,
 Eu is megkísértem értelmét azónat,
 Heát ha ^{épp} ~~te~~ veszes az igaz valóra,
 Nem mondod axonkam, hogy vaját eszemtől
 Jöttém ki a hűsre, Jsem örizz estől,
 Ellinyt kedves anyám jelente hínékem,
 Ugy adod elétek, mupedig másképen.

34.

„Temesseket elősok” se lástott helyre
 Folyófelekre, vixét ködrelve,
 Et hi elenette magya se kalálja
 Mielőtt beszélné elije halála,
 Heold sugarból legyen egész koporsója,
 Tiszta szinexis lét kéjsen egyberova,
 Felső koporsója napnyárból legyen,
 Aranybólesinálják bíráncxi művészek.

35.

Tunnustet arsan seš ejrakaba
 Küsö kopossajat vasbut kiesimilva."
 Elhallasott astan. Torda väbölinta,
 Kexieševok arjat igzen igaritva:
 "Udvoz leg Eschet leg nölso sarja
 Myfejten a mannist, Kadurizakarta
 Ju arit, se välasoz Otilla javakau
 Rand, korou kelte, vagešepirvija.

36.

Mit se ozola Caba nexo kiet kätujara
 Toki Jüggeostve ozonot Kadra kovnara,
 Lasseu myijta kexit, omneha yonba leune
 Rätette arsan exüstas segeze;
 "Khex az Ur kariga, miijji koroumat,
 Korou csak leune öröklei kajouva,
 Mettel hayzou arit, koroumetöbbatnat
 Taja melle Kadur skrouset is adna."

37.

Nevetett Weinür s szöke Fürst rászva
 Fogta Góvür karúja, acsib, markába,
 Tágott, vele büsken, keleste-snyugatra,
 S bígott a jó acsib síró hangot adva,
 Brimüt reszelte, pengete majd élét,
 S minz angya gyermekét süngatta vezér,
 Meisoly régen kívánt, imitt van kezében,
 Fündölő álmai keljesültek végre. —

38.

Szajd himnulet axtau, a Teres sátorba
 Kéu maradt más soubi, esat Csaba esvőre,
 Fiasal kedvencsét od' intve, magálva
 S megalúva kezével, igy beszélt a táltos.
 "Aldott légy, áldott légy Attilának sarja
 Lebegjen fölötted Hadur áldó harja
 Aldott légy hogy nekem második anyámat
 Jly örvönet, szercél, viszálytölésállva. —

Tegyzetek.

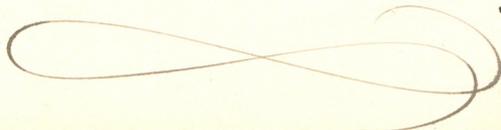
- 1) "Irdallan" székelyföldön körülbelül annyit
 tesz mint "vegyeteg", "irgalmatlan nagy".
- 2) Arminyól számok minden rossz.
- 3) "Földnek" leírási hiba e helyett "földnek".
- 4) "Érdse", "mexse", "félse" mintájára.

Larmadik enek.

Hei a piroo hajnal a napnak jutára
 Neve lepotat ügyaból az éjnek boljára,
 Allat ügy mint euber megaludta álmát,
 Csak Csaba ucuralivt hámptorogva ügyán,
 Keint a jó paripa, melynek ifji vére
 Heikorogva lovas süjtő veszejere
 S levetni; lehágyri siüba próbálva,
 Ugy volt az ifji is süvü gonvját rára.

2.

Akoubau, mely esünyött, mindig kardjastiján,
 Felepitte a kürtbe szólva néjset tiván
 Mely, hogy összejüle, így osztá beszedit
 Lassau, megfontolva elejít és végit:
 "Mennyi aranyminoes lakozik e honban
 Kis nap összejuljón téres sáboromban
 Mesteri szerszámit elhorva magával
 Kóporsót esinülmi Etel apáimnak



3.

Hiinjatok aruttu kovaesot is härmät,
 Olynt hi minkäjät reucke vinnäjä,
 Koggy elvöjennät, seuni järäväsät
 Ne hiimäljeste hi jitalmät kappjätok!
 O boosata kerével hiidva parausat,
 Olynt lejobb eresat, myajasabba tauojat,
 Jordulvo Runnähov, hi äilt sekiimellett
 O myajas saikra fakant hädiasat melle.

4.

Nekked örepsäggänu, hi mür ed' sapänuat
 "Seoljältohdin, jöbau, vossbau is meyalva,
 Totna muut säkkesiecu ohjav ezy emberra,
 O hi sokra gondol, keveset seolmyelre.
 De hüt läse hiida, haiffi kutyäval
 Juulise elvädöisni, a vavdat neuallja
 Elvakkantja magat s oda a orjo preida,
 Eriiz muu hett nekem tulni ifu eriva

5.

Szege kinos less teve sirjába a pánomat,
 Sokan szeretnék jöttü kirdokába,
 Azért ülvöz a gond és euésat a bávat,
 Rittemessé el királyi a pánomat.
 De ha te egy szóval vállald magadra,
 Hogy gondjával lésses elhímt jóiradnak,
 Nagy erös se hertöt lelken kímelyesülne,
 Gondoknak serce szimrül és éte pülne.

6.

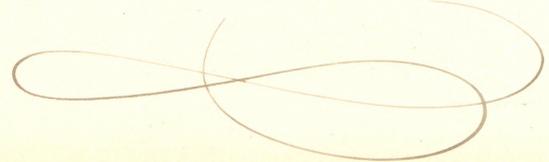
Szemrehányó szóval fualal irának,
 Jy beszél az ósnek kevés szavisrája:
 "Nem tudom jó uram, mivel érdekelte,
 Hogy nem fordulok hozzá buralommal telten,
 Szereke volt még apád, mikor én öletem,
 Fordortam gúnyjogve vele igy esendou
 Kesőbb, hogy felszavul, kerít a kardot
 Éu adtam jászavva katonásdi harcot.

7.

Iste miq mustem kékedox, meytosom e cite,
 Wyzaw hooz hoo eimew, nann hi tchetuime
 Hooj! ha a hi szalbat, csak igy is meredim
 Sok kámet, szall mag le fiatal fejedre.
 Bitita' az ifji szimnyatva saival
 "Ne haragudj öre, tudom uemnyj jóval
 Vápa' már viáulink s hooz minden cepp vére
 Erethink perseye foz, miq erüet öre?

8.

Szomviri is ooha jele rass iwáknak,
 Hoozha, kih egy élet más javáert fiktnek,
 Csüggnak is rajougnak egy maaxatos eomien
 Oleso' berük leme, haexaj s hitelessen.
 Mewis felúsigur, mi' kerdexni kösete
 De uert nehér vatsát meggondolam esete
 Salaratod ellen válladna tikmálmi,
 S hooz seue akardam. Ne haragudj már mi.



9.
 Azért vegyél most te szász embert magadba
 Alacornyrabszolát, a kinek tart kárhoz,
 Simulj vele oda a hol egy folyónat
 Helyen igazra késvényen a folyónat,
 Ecs bükkfa gáttal egyiket rekesd el,
 Sirt ástva belő iradat essd le,
 Sengedd rajta folyón újra víze árját
 Így senkesd majd el a hurok kralját.

10.

Heaven vioszajöven jól vigyázz magadra,
 Ké hogy bekeveredj a rabszolga hátsó,
 Ennek hara jömet a könnyilassókkal
 Perriök folyton a szőlő öltve halomra,
 Ké hogy elbeszéljék kivánsi világnak
 Merre vagyon virja Etele kraljának.
 Szőlő, szar öregecsolga káinte fejével,
 "Nagy lesz a unat mondat, az végecsórel."

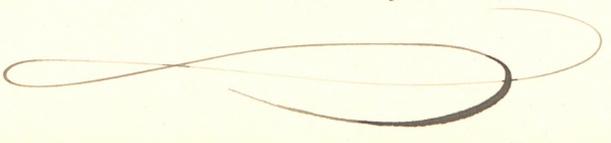


11.

Sott hejzta his irat, az pedig magában,
 Kivételül a gondolat és szív káinatával,
 Immitha vöd orvoslait, azaui nélkül járva,
 Lesböl megvohauja rü, sakállok nyájai,
 Öpedig küvd vélük, emiesati magomnye
 Kevyosua hisoigul fuj veszett Dühete,
 Nag küvdöt, az ifji sergével a gondolat,
 Majd felderül, vicsra gondolat a egy jobbat

12.

Fölkapta a segret ijat is kerébe
 A szívös léjolekkel a dunapartu méne
 Megállott a nyilat felsőre a húrta:
 „Menj nyila apáimnal, menj nyila hűsörma
 Repülj gondolasként, fela magas égig,
 Kútsad a halandók esillagait, vezig,
 Sa hol megvohalod esillagait apáimnal,
 Szegvedle szívem az iguek kályjára.

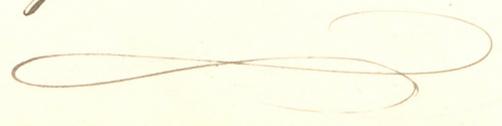


13.

Töller időkig hadd maradjon ottam,
 Szemiféle kró" kerehorra omnam."
 Szólott s megcsattintá' ívegész az ijjiat,
 Tanyott az nagyhasznan fejváltmasan s víva
 A nyitpovigy repült, vitte az igézet,
 Repült s megseváltta, míg a magas égen
 Keresztül nem szegye csillagát Esethet
 Tüze - bünatára, hialandó emberet.

14.

Mert a nagy a világ megmarad világnak,
 Jelent az a csillagvörsszonjas csatát,
 Töqvészt, szararságot, éhhalált, inséget,
 Mik jousatulást kinnak az emberiségre.
 Oha sok idő" múlt, a nagy hasznas halál,
 Harminez ember rendet is lekapált talán,
 De Eset csillaga sűr nyillal sziveben
 Most is előreműl az emberiségnek.

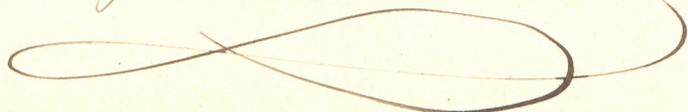


15.

Az alass sátorban szokta fejedelmek,
 Hon uralom ellen sikkon köf emeltek.
 Nyrtan neuo merék meg, haucuo gjavamoda,
 Reueket állitva üttek a sátorba,
 Szegh hi törtz legintabbl Chimok uralmára
 Gyalogat. Ardarikh gepidás kiralya,
 Ki anyi jósavát érte Eskeuel,
 Kimment meyhapatz, amin a mi evés lotta

16.

Klümté hízott, vala helye a tanácsban
 Népe meuo volt vadogn, meuo volt orabaldog
 Gyenge, fagyinhajlás azur Eskeuel tarja
 Segitéjő helyre, fejedelmi kardra,
 S mego ó volt meoz hi hatáskötözve
 Tanácsa mego a hint, amiz simyiebsolta
 Haucuo hás segyéljő, mego fireuel érte
 Peldasso: jótent, jót ne vany esaribe



17.

Nyumu hangjás, saóta, alij hallo' halkau,
 "Váget, er mar verim, a minsk ualua,
 Nines a régi úrnak, ki megülne korjau,
 Vésachyes Jozzoo a sejtataluni kormanz,
 Ki sudastau véle kimmjen önmapáuat,
 Okoz halálos bajt maga festés vájva,
 Kés kvály egy néjven, kés kard egyhüvelyen,
 Nem fér meg mielőtt halá' harerrelmet

18.

Hés haragvó ligis hamar süre lobban,
 Okz kell kisa konexat köri bejök dobja,
 Egy más veris outja egymást felmészt,
 No haruadit coxer kimmjen haonás véssz,
 Minis magam ismerem kéffias Etehes,
 Csabás neu oráuisou hiszen ömöggerme,
 Parancsol az egyik neu enged emásit,
 Harerrel kelnekartau, erejök Jozztau.

Akciha majd a nap elfogy jöri, melyen
 Kés testvér kiváló felekedés gyümöcsellen,
 Jöri hogy előjövön lea majd gondos rāja.
 Szatárjint mi akkor, külön-külön párttra,
 Ha majd elő a harc, minden kint vony.
 Legyen rá melly a roham verit outsa,
 Hogyha majd elapadt egyesüléssel,
 Rohanjint a tűrre, deussit öket

Fog szállott leüle kiváló pájasára,
 Wamma agyafürz öregetre alla,
 Smag forogtra minden eselnővö fejelen
 Szias ajakról folyt a szá ekéjosen.
 Akosau becséltél minden nagyvőreplau
 Kivetni való csak egyet lálok benne
 Ebben hallgassaok hófeler hajaura,
 Haásha az siméket jö lena esot adua



21.

Azt mondád te néked leszen gondodraja,
 Hogy összekapjam a Linnét két királyra,
 Amde megmondod, hogy esat egy lábassra
 Annu esat onfejedet, mientte hisjessol
 Bárha ellusjegek meg helladni nekik,
 Csobocés nek módját ok is nagyon értik,
 S hogyha esare veszik folyás is a szárnak
 Hogy mondod véltük nagy könnyen eltáma.

22.

Emlékszem még most is borradva emlékszem
 Majd esifot csináltam evveléni régen,
 Mivon Zula királyt kirvágyi öccsével,
 Akarom vesztini es majd vesztewen el.
 Azok hat borrad utt kidamitabó fore
 S New azert mondouert mit ha vilti ore
 Hancu müt es kurt meggyonyedett hátán
 Kilemrou év felszül, megis isbbet lát tán



23.

Felgyelő a tanács vő Petre beszédét,
 Engedest Adarikh, láva helyességét,
 Szegyenkiut savortak nehogy a gyaminnar
 Felkelésér kutyáit, kit sokseu valisannat,
 Petre pedig méne Uindur sátrába,
 A salakta az ifjút do'vo párduezára,
 Száza virigysó ritz messzire levéla
 Látta est az öcye s bujsozatva oséla.

24.

"Udvöz légy Uindur, veim' b'olva l'ó'v'ó,
 Rit' mindig szereztem azér' sa sol jó'v'ó,
 Mely'zel elhalmozál engem gyaminnalant,
 Rit' már ki sem jél se beké'v'ó se hadba
 Te szerezte'l tiszte' gyér felér' hajammal,
 Hogyha meyer'v'ó'v'ó'k gyér'k'v'ó'v'ó' gondatlan,
 Azér' szerezte'k'v'ó'v'ó' szereztem atyádat
 Szolgá'va harvinnal, szolgá'va tanácsban.

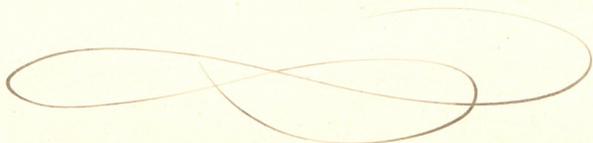


25.

De ueni is hiszem sok bizonyra oxornalna,
 Hogy nem volt nálam jobb barátja a mind,
 Mióta magyapód barát! kerereb,
 Kínálom megcsinált kardomint aerebe,
 Én voltam az aki csulitám kalyádat,
 Ne álljón apóval halalos vészélyben,
 Únem lullgatott ráim megis adde árát,
 Rövegre nem hajb, majd megéri kárát.

26.

Tízoldis gyermekem: megcsinált aannat,
 Kevencetek léged hiával, fiamuab,
 Övintlek léged, mellyel belonnyába,
 Összekapj kalyáddal, kard, milyen káto,
 Nincsen azé hozza, megis űla trónra,
 Gyöndöttel's nevés, mrdhu egyúrvalna,
 Pédig a korona van coata kerében,
 De a hadvörökard, kardit karóji méjmen.

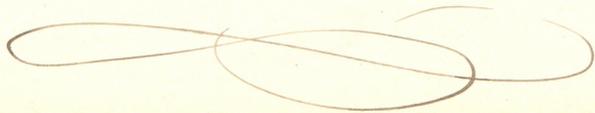


27.

Elvakulz, nevével, nevével, név a jóval,
 Neve gondolja meg hogy ha te is oly dicső
 Tolnála miként, "mirant" sámasz eladva,
 Hódolár harúja elött, birtau porba eazza.
 Am te ne hallgass rá, sudhatod bironyal
 Erüselb vagy mála erös halatommal
 Tegyed pürtelint mi testvéri anyjának
 Havnokna is java, mint könnyu beláshat.

28.

Havnokna engedj neki; kék kedését nével,
 Mago is megújja kónon üni végre.
 Amkator mezoallom, nagy lélek eröbe
 Kerül majd elnémed mit tessera dicső.
 Tulajdon testvére, minz mellos el képed,
 Miként viccsaitik elvakulva népek,
 Most is hogy Jyandia követi Romának
 Nekték honott kiveset meztartamaji-
 nak



29.

De nem azért mondod mindent ő elítéltem
 Lángoló véreket, hogy jobban hervitsem,
 De sőt csipitásként ne hogy haragudban
 Elfeledd, mivel sőt és vonta felbontára.
 Joga ravasz vész s örvendő szivében,
 Látva hogy a nagy vad magragadott végre,
 S hajbókolva neki ott hagyta magára,
 Raján mosolyt véve szarvós arcára.

30.

Urindur jövedlen ott hánykóda újján,
 Szívés felséksenyvő s dülvös haragbántal,
 Csak kücskűre velték, leverni nem bírták
 Veszett haragjában fakadt szíves siva
 "Engem igaz mellőzni, mint egy lehasárgat,
 Kizárníjvárból. Etele apánuak,
 Nem úgy büszke tesdér, esküszöm tarded,
 Tegy te engedet nékem, vagy tekerübe bajba.



31.

Mint a Jene arsalán, kinck szulga óra
 Ünftedoc sijs le a királyi Jere,
 Fehérkék s ények áll' lángveres serénye,
 Ünnyagás s ényesi, hogy kiesővül vére,
 "Restentő" dühében vuditi sem kéjes,
 Csikoryatja Jozab; Jozog oxame véte,
 Jaz le s Jozaxiffi kéres satorábon
 Tombolva dühében svényi haragjában.

32.

De im sávo nyilik követ jó bástyától
 Nagy síességében le se száll lovától.
 "Azs ieni néked himnoknak királyra,
 Jój' által beaváro Duna sülpartjára.
 "Azs ieni? Nékem? Himnoknak királyra
 Vudita s már repül' kéz öles kardjára
 Leguggolsa követ sárglovanyakára
 Exerkerenereje, ott eni halála.



„Eh, on ammyä selke! monjäd meyrärdnär
 Heoggha älsäl meyyek majd newoinlaunat
 Äs mondow viijäröön roxoga kionjäre
 Meyrä ewelintseu, mert on ka halälä!
 Jöbbez is mondot, oon' hanen a kioetne
 Tok meyrämyi ene, new värs jeleletre,
 Teki hajtä lovat a väles ännänäk
 Nivols a jelelet, meqrinni' uränäk.



Negyedik ének.

1.

Te régi s világ, színhelye csodáknak,
 Kinek rejteljibe hatandó nem lökhet,
 Lejjöllebb azt rejti, mi lebeg a színen
 Mahoz kerit aztán cifra üres himet,
 Keljél ki a sírból, éledjél fel újra,
 Erted peng a lantnak szelvezője harja.
 Ter is mutassad meg szivriasztó fényed,
 Ter, a költő szölit, ki úgy csodál téged!

2.

Bűvös tükörödbe csupodjél benézniem,
 Titkaid csodálva, firta szemmel, mélyen,
 Az ember salakja moradjon le csólam
 S firtán vesse fényit a lélek olóla.....
 Moir érzem újaid, közeléted érzem.....
 Lölök csodás képet senger mezziségben,
 Emberiető harcok, éjő lanyak fénye,
 Dobogó lovaknak haragos serénye.....

3.

Beteld hát a jóslat, - betelik még jobban,
 A két világháború már egymásra lobbant,
 Bekötő szavai kisöcsük Csabának
 Pusztába kiáltott üres szök valóinak,
 Hiába kérlette, hagyjonak a harcokkal,
 Nyugodnak, kelnek forduljonak arccal,
 Elég nagy a világ, hódíthatnak rajta,
 Nem tesztet gyilkolm való Hadúr kardja.

4.

Mind hiába minden, mert a diákó Ármány
 Jitotta szöket, elvesztikre vágyván.
 Majd ennek, majd annak szivét uszította
 Sugdosva gyilkoló szavakat litokban:
 „Talamint csak egy nap van a magas égen,
 Csak egy király lehet király a hún népen,
 Ezel koronáját ne osszátok ketté
 Mikor egy darabban megmaradhat egyje.”

5.

A ki féged szedet, álljon az ki horvát,
 A sors határozson, kire néz az ország! —
 Ugy lett szorul szóra, a közsivű végzet,
 A mit elhatároz, vízi is azt véghez.
 Szöke Duna partján összegyült a két had,
 Erő és hatalom mind a kettejé nagy.
 Naj mennyi jó vilék bünté ajka fogja
 Csokolni a földet nyergéből kidobva!

6

Meddig a szem láthat, nagy messzi vidéken
 Össze gyült a földnek valamennyi népe
 Ott volt a kín-avar, kinek leuge sátra
 Almodorva néz a csendes Occánra,
 Mellette az izmos celta néz a napba
 Trivoli nejeinek ixeletet adva,
 A retentő normann s a vigyorgó néger
 Egymás mellett voltak ösreférve szépen.

7.

Ki ezen a pöcson, ki pedig a máson,
 Tarkaszemel néztek, vádva a bajt báron.
 Két tábor közepén két királyfi sátra,
 Ülve szellekintő pusztá hegyi hősca
 S mint a fényes holdat szőz csillag kísér
 Körülvették őket hadaknak vesérei.
 De mint szorgó méhek megtérnek estére,
 Befeküdt a tábor éjjeli helyére.

8.

Csak ott a hegyormon ég a tűz világa
 S világol Csabának kisdéd táborára,
 Kicsinyreig az égig, alig pár ezernyi,
 Temetni is kevés, nemhogy ellent venni.
 Ott ül a vén tollas, komorodva mélyen,
 Búsulva a nagy győzset, mért kelle megérje,
 Hosszu bő ruhója örszahasogalva,
 Fobbau örszetjewe büföl a szulatja.

9

Mintha befalaxott szoboltból beszélve,
 Tompán korgott hangja szelcsét a légben,
 Beszélve Csabának, fogadott fiának:
 „Gyermekem én érzem, hogy megöl a bánat,
 Te reád bízom holt adt a nehéz serhet,
 Melyet bűnre eddig elviselnem kellett,
 Vajha ne születtem volna a világra,
 Vagy meghaltam volna, mielőtt ezt láttam.

10

Degyél te öcsője az óra him népnek
 A mely már csak földet várhat segítséget,
 Tegen nagyra ne törj, elég lesz az földet,
 Ha megtardasz nekik egy darabka földet,
 Hiszem meg erősen, jobb idők is jönnek,
 Hanem be kell váreni seljet az időnek,
 Mert ki idő előtt nagyba vágyja késsit,
 Kömnyen önmagának korai sírt késsit.

11.

Mi hiányzik mindad extendőre, korra,
 Nyűgkora, hogy sűrű legyen kinyitólva,
 Hallgassál szavamra és megáld meg itt lemr
 És a másvilágon Hadúr igaz Fően.
 Nyugodt szíved meggyek szivesen a sírba,
 Látom, hivatalom jó kézzel van bírva
 Ugy áldjon meg az Úr örök életedben,
 És mint most haldoklót meghallgattál engem.

12.

Jólott s beledölve fehér poláskjába
 Egy utolsó áldást rebegett meg rája
 S kibocsátói lelkit. Csaba pedig seállan
 Nézett hol a tűzre, hol pedig a holtra.
 Körültre volt népe s mégis elhagyatva
 Érezte magát, mint kit dobna a sivatagba,
 Anyja, anyja elhalt, apai barátja
 És elhagyta mostan örökre magára.

13.

Azonban a hajnal meglibbenté' szöenyét
 S sütké az éjnek földreborult árnyát,
 Nevelve, mint szép lány, midőn kora reggel
 Telkelve ágyából kinyitit jó kedvvel.
 Hejh! de ez a jó kedv elmult nem sokóra
 A mint lenézett a hűnök laborára,
 S elét gond foglaltó az szöm helyét el
 Láta, hogy a testvér család a testvérel.

14.

Telserkent a labor s mint darázsok sereg,
 Melyet megbolygatnak öltözött fegyverbe.
 Rűtök riordása, lűlkök kűtülése
 Hangzott felriarva a rumyaoló léget.
 A két labor között amujiforma tereen,
 Melynyit atlöhedmi tollas nyillal épen
 Kiáltt a két testvér, öltözve családra,
 Harcz döntse el köztük, ki marad királynak.

Meglátá ezt Hadúr s leküldé szolgálját,
 Az időz szeleknél haragos királyát
 S lerontott az arstain Melenhegy aljára,
 Erdőket severt le ruhogó urólya,
 Maga pedig rohant veszett haragjába
 Összeörve mindent, mi utjóra állt.
 Rettenlőn elbődült fogát csikorgatva
 Undokita szdját lajtákozó habja.

16.

Veki rohant a két csatározó festvérenél
 S mint kömnyü höpühét hajigálta félre,
 Leerve lovokról, megforgatta körben,
 Tovább rohant arstain sziles utat löve,
 De mint hajó utain habok összeapnának,
 Örvénylik a tenger, zúg veszett haragja,
 Eppen úgy a szelek urának utána
 Rohant a két sereg vérontó sisárad.

17.

Reugett lölik a föld s mintha ráfeléne,
 Kibört a nagy ég is borzasztó dőrejbe,
 Selét rémek, a kik fogva voltak lánczon
 Rordettek iszonyu szivremelő lánczot
 Visszofogva, mint sasok, ha prédára keltek,
 Embereket lelket borzadályca kelve,
 Közbe-közbe nagyot csattant az ég cája
 Megkondult utána a kerek föld saja.

18.

De vajjon, ki volt az, a kinek csapása
 Leglőbb büszke harczot sújtott le a sárba,
 Vajh ki volt hőiök közt hőszótnel virága,
 Ki más, mint Ukindur, fia Allilának.
 A nagy kaszás halál fészadlan járt nyomán,
 A sok lelket szedni nem bírta már tovább
 Kügölődve járt-kelt Akmanynak lönyörgve
 Sújtani Ukindur büszke fejét földre.

19.

S meghallgatói Armány. Setét palotája
 Megmordult rivalló kürtjének szavára,
 Rút szolgálattal leunyitott fővel
 Csúsztak lábainhoz borulva előre.
 Ő pedig öllözik setéllő fegyverbe,
 Haragos sisakja kikackéltól verve
 Messzire sikrózott s lobogva felette,
 Felhöként faráját serény elítelte.

20.

Szikrák sarjadzoltak hosszú pallosairól
 Hogyha kézbe fogta s nyíllövésnyi távol
 Megemészte mindent mi jutott körébe,
 Legény jó Uxindur lép fejednél vége!
 Emelte azután pajzsát is karjára,
 Rongyott jobb kezében hőromóles díreda.
 Így készült csatára a cettentő Armány,
 Akila fiamak elvesztit kívánván.

21.

Megindult azután penészes lakóiból,
Utána loholt a szolgaszellem lábor
Miként falánk vércsét a sasnak nyomába
Viszonyba, repülnek, maradékra vágyva.
A rút Armány pedig midőn észrevette
A szöke Uxindur hadak közepette
Elordította magát s sajtókozó szájjal
Hívta ki az ifjút halálos csatára.

22.

Öröccaptak aztán, miként a gulyából
Kivert két bika, ha emberettől távol
Egymásra találhat. Majd lehullva porba
Birkóztak egymással, hörgöve, ggyulygva
Hanem nem azért volt Uxindur marékban
Hadistennek kardja, hogy volna hasonlójá
Neki húzakodott s rettenő vasával
Mint villám, csapott le Armányra nyakára

Összerogyott Armány, s szörnyen átkozódva,
 Vonitva kinyjában, fetrengett a porban,
 S kérte leggyőzött, hogy végezze már ki,
 Ne hagyja kintlődni sebében sokáig.
 Hitt neki az ifju, rácsapott megestleg
 S ezzel adott élet a rettenetesnek.
 Meghálálta Armány, mert hátul kerülve
 Lajtotta ökölrel, hogy halva került le.

24.

Megvioxik a jóhírt uroska Aladárnaé
 Hogy nincs en a hümmak már csak egy kiroslaja
 Túlulnak a kürdök, törögató harsog,
 Haggyad abba jó hün haggyd abba a harcok
 Önmagad puasztisod, nem az ellenségét
 A meddig nem késő, addig pihenj meg meg!...
 Törögató harsog, kiki nyugovóra!.....
 Késő már, eljött már a fizető óra!

25.

Keső már pihenni, előbb kellett vóna,
 Nincsen már több idő, nincsen nyugovóra,
 Nem látsd büszke hím, hogy körül vagy fogva,
 Magad hoztál romlás vitéri fajodra,
 Nem látsd, a kirgő bekerített régen
 Egy magad állsz a gyűrű közepében,
 Ott jó már Szardarikh pihent jó hadival
 Most mudad Szardarikh, mi vagy? a világnak.

26

Körül néz a király s ellepi a bánat;
 „Oh, mi balga voltam, ekondám hazóimat,
 Nagy volt az én vetkem, meglakoldam érte,
 Jhol jön a romlás a derek hím népre.”
 S lecsüggereti fejét, ki sem ismer rája,
 Hogy ő volt a hünnak oly gögös királya,
 Ki az előbb büszken nézte le a szolgát...
 Nem lehet a szornak kitanulni dolgát!

"Fogva vagy Kladoie, add meg magad képen,
 Tölem uralkodhatok tovább a him népen,
 Ne mondja a világ, hogy jőrt cserében
 Rosszal fixetlem meg haladallan képen.
 Megfordult a kerék, megfordult végtére,
 En lennek most az úr és te a hűbéres!"
 Kiálta Ardarikh fennem fenyegetve,
 Látna, hogy feléje fordult a szerencse.
 28

Felriadt a király, mint fogoly oroszlan,
 Hogyha seregeti őrsője gyorombán,
 Megrázta szép fejét, hátravetve fület:
 "Nem addig, míg vagy én vagy te nem felülvés
 Törben vész arccal leborulva porba, Vitt
 Míg eddig én vagyok az úr, te a szolga!
 Te meg Csaba fussál, messze fussál innen,
 Elig, hogy a jó hírt én a kirba vittem!"

29.

Összeaptak axtán. Ember ember ellen,
 Paixs paixs mellett, mell pedig a mellen.
 Nem volt az más csata, emberel csatája,
 Olajseger volt az, melybe üsclöt hánytak,
 Haldoklók nyögése, lovak vihogása
 Reveredett össze pokoli darróba,
 Ki barátot, rokoni egyaránt gyilkoltak,
 Megölve az élőt, laposva a holdat.

30.

Ki látott valaha sengernek rugában
 Exerkaru szörnyet egymással csatázva,
 Exeruzi karukkal egymásba fonódniak,
 Szaggatják testöket rettentős módra,
 Ki látta valaha szeleknek csatáját,
 Ördögökkel telve a pokolnok száját;
 Az sem látott olyat, sokasem is láthat,
 Mint harcra a götnek, meg a hún királyokat

31.

Jöt is hün vitérek, keverve gonolyba,
 Majd a bösz csatában szerkesztél omolva
 Ödöngnek föccadlan, pihensőre vágyva,....
 Ki tudja, kinek hol lesz ma vetve ágya?...
 Már mind a két sereg, kifáradva holdra
 Csatának zajától pihenni ment volna,
 Meme haza minden, felére nem talál,
 Ellen van mindenütt meg az ádós halál.

32.

Ekkor jöve Csaba, mint a dühös sárkány
 Jerebbe kölykei veszedelmit látván
 S rohant a térre. „Haddóc, Haddóc!”
 Kiáltotta bátyjait, de mind híviba már,
 Mert miként vízseppet nem lesz a seregben
 Nem találni itten halandó emberre,
 Zug,olong a tömeg egymás hegyén hátán
 Rikoltoz felettük fele hangon Armány.

De ki tudná irni a harcraok folyását,
 Melynek, míg a világ, ki sem látta mását,
 Mondani ki tudná, Dunának vizébe
 Mennyi jó vitéznek ömle pirosvére,
 Hány asszony lett özvegy, mennyi gyermek árva
 Hány apa gondol majd sírva magyarára.
 Segény jó tete, hej ha tudta volna,
 Hogy ilyen nagy ára lesz annak a trónnak.

34.

Öreg éjjel volt már, a midőn a sergek
 Külön-külön valói nyugovóra mentek,
 Maláca fáradva fejték nyugálmába,
 De hogy győztes lenne, egyikök se mondta.
 Csaba is elvonult kisdéd háboróba
 De csak nem jött álm sem pillájára,
 Hírozer jó vitét vitt magával harcra.
 Es több mint feléret porba fektet arcra.

35.

Csak nézett a tőrre, kezülle az ölom,
 Megmaradt népével vajjon mit csináljon,
 Elhinnödött rajta, ez volt gondolatja,
 Majd felugrott artán, puzdrájához kapva,
 Szóltott exüst nyilat felsive a húrta:
 "Menj nyila apámok, menj nyila Hadücnak,
 Keresd fel a réten azt a jó világot,
 A mely begyógyítja, a mit a kard vágott!"

36.

Artán megcsattintói idegét az ijuak,
 Pergett az horrasan, fájdalomasan, sirva,
 A nyil pedig repült, vitte az igéret,
 Hasítva tollával a levegő eget.
 Repült s meg sem állott, csak a tarka réten,
 Nagy ernyős virágoknak zöldülő lövében,
 Kikés nedv csorga ki, ott a hol megváltta,
 Ez volt a mósodit vesszeje Hadücnak!

37.

Csaba pedig mēne s'összeszedve szépen
 Mennyi oly virágot csak talált a réten,
 Tömlebe rakatta, hogy kipolyjon nedve
 S elindult lehullott virágok keresve,
 Megérinté őket, a hol egyet látott,
 S még a piros hajnal ár sárga se hágyott
 Már virágszerge álla harczi sorban
 Mintha soha semmi baja se lett volna.

38.

Hejh! mit ér a sereg, ha nincs élet benne!
 Ott állnak sorban, de halálos csendben,
 Néma hideg ajkuk nem fakadott szóra,
 Szemök nem szikrázott villámskat szóra,
 Nem nyíhogott a lö, serényit se ránta,
 Nem kapkodta fejét a szellővel jólsóra,
 Holdak sora előtt a hős Tusa vezét,
 Csak félkarja van már, elvertelle felet.

39.

Odalemm pedig már újra összecsaplak,
 Feljöttél sem várova a jó öreg napnak.
 Nem is jött az már fel, fellegekbe bíva
 Dús szemmel nézett le a megfogyott hüvra,
 Tegnap még erős néj, ura a világnak
 Ma örül, ha éhit tarthatja magának,
 Elfáradva kiadnet, a sebet sem érzik,
 Sajogóbb az a seb, a mi belül vérzik.

40.

Hejh! szegény Aladár, mit ér vitézséged,
 Tengernyi az ellen, el fog nyomni léged,
 Fobb volna megfutni, mint elverni itten,
 Megmarad úgy élted s újra kezdheted mindent!
 Nem! soha! ne mondja senkinek a szolgálga
 Hogy én megfutamtam, löle megcsúfolva,
 Am győzön le, hanem itten halok én meg
 I tudom Isten, hogy nem örvend győzelme'nek.

41.

És tovább küzdenek. Hanem im egyszerre
 Megfelik a könnyek csillogó fegyverrel,
 Marcsona vízzel hadi rendbe jöve
 Nyomulnak szőlőnül, hangulatán előre,
 Törögató nem szél kiáltva csodára,
 Port se ver, szél se üt néma lovuk lába,
 Fegyverük se csillog, de a hova talál,
 Romlás fészkel ottan, meg a birtos halál.

42.

Megdöbben a két had, sok erős vízzel
 Jöve el a szive ez új csodát néve,
 Rettenetes látás, a kikeről azt hitték
 Régen halva vannak, feltámadnak innét.
 Mit ér most a sereg? mit ér vízzesége?
 Ki küzdene döcön holdak ellenében?
 Ki gondol most mára, hanem a futásra?
 Jéladra már a sereg, nem is néve hirta.

43.

Ott szalad Ahdarikk, kabla'ját cseréve,
 Nyugotnak fordul ő, Ahdar keletnek
 S mire az öreg nap felélen jőre
 Híre sincs a gótnak, hümmök, markománna
 Elomlott a sok vér, hej hiába omlda,
 Nem fordult egy csepp se belöle haszorra,
 Mennyi nagy érvágyás van-e vérbe ölte,
 S mennyi sok véres könny fakad még belöle!



Ötödik ének.

Taj, hogy ex ar élet búval vagyon telve,
 A ki boldog estve, nyomorult reggelre,
 Ki ma csököst szedett, édes mézzel teli,
 Holnap a halálnak csökjait isleli,
 S kit még ma környezett szerető családja,
 Holnap egyedül lesz, pusztóra kihányva.
 Senki sem mondhatja meg mi lesz belőle
 Nem lesz e jövője reggelre léölve.

2

Hol a jó hűvű nép, bölgyfa volt egy napja,
 Erős nőtt hatalmas aqinak alatta,
 Dacolt a viharral, dacolt a szelkekkel,
 Porba szjtva ébredt is ledörve reggel.
 A szép nagy seregből, melytől egykor népek,
 Hatalmas királyok jellek veslegének,
 Atlig pár ezernyi maradt hirtivőnek,
 Mutasai hatalmait romboló időnek.

Búsan nézte Csaba romjait hadónak,
 Hajónak is kevés lett vőn hajdanában.
 Csendes volt a tábor, nem szólott az ének,
 Mint nem réig, korában erős tétlenség.
 Ez fejtet nem lette, amax pedig apját,
 Sírtatta az özvegy egyetlen magzatját,
 A ki pedig köztük legtöbbjét veszté el
 Csaba volt, a hadnak fiatal vezére.

Elvonult lelkében gyermekkori élte,
 Midőn szeretettel volt még körülötte,
 Atestin édesanyja, a ki ugy szerette,
 Dédelgető apja, a ki látta benne
 Neve fennmaradóját, népe büszkeségét,.....
 Lej! ha mostan látná mi csapások ördök,
 Megátkozni nagyon, mélt jött a világra
 Emuji tenger búra is szomorúságra.

5.

Látta doli bolyját, vértől undokítva,
 Aranyszínü haját véres sár borítva,
 Látta másik bolyját üzelve, bolyongva,
 Fő népet leverve, öltve halomra,
 Aggódva tűnődött jövőjén a népnek,
 Emuji ellenség közt, vajh mi módon él meg?
 S midőn így tűnődnek gondoktól leverve
 Vállára szállott a húnok szent keselye.

6.

Sugdosott fülebe, hogy csak ő hallhatta:
 „Ne búsulj, ne aggódj, szívem szép magasztja,
 A mi már meglőrtént nyugodjál meg bennre
 Nagy volt az kimerve, beteljesült rendre.
 Viduljon fel szived, szükséged lesz rója
 Te vagy most a népnek vidője, királyja
 Főt akarok néktek, hallgassad meg szómat,
 Vajha tanácsomra szükséged ne volna.

Kündölkemed ässe hived hamarjan,
 Jyüljön sälorodhos, ifju, nö, aggastjan
 Sengen köveselek, merre vezécellek
 A mig el nem écuink a kirendelt helyre.
 Ott telepedjen meg Bendeqixnak vére
 Sidöhlen idökig megmarad ott élve,
 Egy holöröza' el Hadür igaz Isken,
 Ki bölcsen igazgat odajenn is itt lém.

De te reád más vár, te ott ne pihenj meg,
 Fordulj a hallakkol lávot napkeletnek,
 Temessed el öket homni föld porába,
 Ne maradjanak itt idegen csüfjörca." —
 Elhallgatott azdan. Csaba pedig nézte:
 "Ki vagy a ki nekem ily hangon beszélte te?
 "Anjad," szólt a lurul, "keservid szülője,
 A ki tejed látmi szälla te a földre.

9.

Tegyed a mit mondek!" Saba pedig menten
 Öszehívta népét utcavaló rendben
 S összejültek azok. Az öreg nap még nem
 Fára szekerével az ég közepében
 Midőn már a hunok utra késsen állva
 Nézték várakozva a szent madárra.
 „Utónam, utónam Allilónak népe,
 Boldogság, nyugalom szíval majd éldek!”

10

Szólt a szent madár s meglibbenti szöryát
 S oh csuda, bár nap süt, nem láthatni árnyát
 Nyomában megy a nép létes pusztaikon át
 Hol patak üdülést, bokor enyhét nem ad,
 Hol lünde déliráb valózó szekélye,
 Hüvös erdőt állit a vándor elébe,
 Feléje megy a nép, felütni sátorát,
 De száll a szent szíval, tovább imen, tovább.

S memnek ortón sovább istenálotta sójon
 Hol arany koldisz reng hosszu, karcau sóron
 S meddig halandó szem köröskörül láthat
 Selyempuha fű leng, mint a tenyer átja,
 Hol róke szép folyó hömpölyög a tereu
 Millió napsugárt ringatva vízében
 Eped már a hún nép, kikötne jó lovát;
 De száll a szent surul, sovább innen sovább.

12.

S sovább memnek újra, vad hegyi sójékba,
 Hol a madóc sejt, csak elvélve néha,
 Tért ereszt a lúske hún nők gyenge lábán,
 Ringnak a vitézek számtalan bajt látván,
 De száll a szent surul, birtatólág inkve,
 S újra sovább vonul hún sereg megintlen,
 Mindig bellebb, bellebb, erdők vadonába,
 Kézzi földjén nem jövet soha ember lábá.

Háromszor hét napja, hogy elindulának
 A láttok eddig soha se nem látott lojzat,
 Erdő korosra ott lankás dombok; bérzet,
 Szép ide szől minden, merre a szem nézhet,
 Nagy magas havasok égbenyúló fűvel,
 Tedve tisztas fejek fenyődűs erdővel,
 Ott tanyáz a viachang, elvonulva mélyen
 Rigókkal berélyet holdvilágos éjen.

14.

Faltök a szép mexó smaragdoka, spálka,
 Ezec virág csillog körötte szikráva,
 Köcül ide árnyék, évszedes folyócsk
 Balsamot lehelnek belölte a völgyet.
 Karsú jegenyének inogó rudára
 Kereselmenen néz a kúró folyondára
 Madársereg csicsereg benne az erdő mélyen
 Magasztalva urát a tengerein égnek.

Mohos ják tövében csodaszép virágok,
 Virágokon méhek egyhangú dancokat
 Dudolgalva jönnek edes mézet gyűjtve
 S hogy majdan a vándor szomszédait is hűtse
 Kis palotk szüregedex, melynek sütközésbe
 A hű öreg nap még soha sem néze.
 Ő megállt a fuvul nem repült már tovább,
 Leszállt, koronázva jó Csaba sógorát.

16

Megpihent kicsidolég, szőcsnyra kelt megintlen
 Bőmuló hunoknak végső bússul intve,
 S miként erős hőnek kezétől exortve
 Repül a nyíl, repült ő is nyakelédnek
 Vissza - vissza nézett összegyűlt hunokra,
 Lassankint elolvadt kis fekete pontba.
 Jő nem szállt, zúgósvól hullani a lejjnek
 Legelőbb a csordát jó Csaba töré meg:

„Hatalmas egykoron, most kicsinled népem,
 Betelt, mit a monda's megjósolt régen,
 A végtelen tenger, mely egykor világot
 Folyt körül hajjival, emyészte háigott
 Jép sima szőlő mezők, jó hűn vérel öntve,
 Aldozat ottörök kiollos, kidöntve,
 Magunk vagyunk még meg, csekély romladéka
 Hajdani erőknek, mint jóslói Réka.

18.

Elfontyadt, lehevadt nemzetünk virágja
 Magát fojtó vérbe, testvéri csatában.
 De hisz mire meglőrdént, nem tétünk rajta,
 Armány keze ölt meg, hadúr így akarta
 Ha mit rosszal tettünk, bünhődés élve
 Ki szelet vet földjén, vihar lesz a bére,
 Meggondolhattuk vön? hogy az ostor bogja
 Azt is megcsaphatja, ki kezébe fogja.

Hanem, valamint nagy büncét aprónak
 Nem lehet bünhödni az egész családnak,
 Falón magunkat is megránt már a végzet,
 Falón már lelőhadt emberölő mérge,
 S miként villámontó zivatar utána
 Még sebben sít a nap a meglépett tájra,
 Falón kisüt ránk is a boldogság napja
 Ott mit hogy megérjünk, bár csak Isken adna!

20.

En mostan elmegyek, kísérek a holtak,
 Hol a viarhang még hűn écsket dudolgat,
 Hol ősz Bendegúzának duxrad szellős sátra,
 Ott élve napjait, mik még vannak hótra,
 S ki sön álmodozva sátra hős tövében,
 Nem is gondolja, hogy az álomnak vége.
 Reszkető ajkai mosolyra vonulnak,
 Jeme előtt látva hős néjét a hátnak,

"Véle" szörnyei alól, kiket kibocsátott
 Merjének, hódítsák meg a nagy világot
 A büszkén mondogatja: „hiába, hiába,
 Nincs az én népemnek, nincs erője pánya!”
 Jaj, ha megtudja, hogy a büszke népét,
 Melyet oly nehezen bocsáta köcéből
 Hírmondani maradt alig pár ezernyi.....
 Tstenem, hogy tudtad ily nagyon megverni.

22.

Bezélt vón? nem tudott a szörnyei végett,
 Körötte úgy sirtak, úgy az ócska népek,
 Kemény, hős vitézek sebkuszálta arcza
 A mely nevelve ment emberiró harcba
 Könyektől nedvesült, keserű könyektől,
 Tstenem! miért nem kimélted meg ettől
 Körüljöv a mondás: „alig pár ezernyi....
 Tstenem, hogy tudtad ily nagyon megverni!...”

De folyókat' Csaba: „En tehát elmegyek,
Nyomon eltakarják folyamok és hegyek,
Am te, kedves népem, ne mozdulj el innen,
Erős jóslat örix vadozom és ittlém.

Eljön még az idő, visszajövünk újra,
Amajd szebb nap derül fel megintlen a hívra,
De míg azt a napot nem hozza az ég el,
Addig kedves népem, itt e földön szekelej!

24.

Ha pedig majd egykor, mostoha időken
Fülségetek lincen hatalmas vödöre,
Imhol van zölogul Edel apám kardja,
Est vegyétek elő, hogyha lesztek bajba.
Suhintások vele kétszer napkeletnek
Egyszer meg az égce és én felkerestek,
De gyek bár a sírban, végin a világnak,
Eljövök hadommal s a bajból kiváglak!”

jötött és felkapott aranyszín lovára,
 Tordilo' zablóját napkelet sájsíca,
 Egyszer búcsút int, százszor visszamélt
 Homok, fájó szívvel, s könny jötött szemébe
 Síról kelt vitézi robognak nyomában,
 Port se vet, zajt se üt néma lovuk lába,
 De midőn elérik hegyeknek határait,
 Hisszhangzik az égről búcsuzó kiáltás.....



Ukaszó.

I.

Megálljatok hűnök, megálljátok jó Csaba
 Forduljatok vissza, vezérekben a harc!
 Trügyletkü népek megsajszálták föle
 Azt a talpalatnyi kis darabka földet.
 "Vissza jó vezérek hi Attila népe
 Ellenség van körül, álljatok élbe!"
 Megfordul a sereg, haraggal szivében,
 Kise száll haraggja, jaj annak a népnek!

Harcra se kerültek és se látad az ellen,
 Ugyan ki csatázna a halottak ellen?
 Megfordul a sereg, visszavonul kézen,
 -Müdön im hűnök jó, lobogó kezében,
 Alig lehet inná, alig pihegés el:
 "Jöjög csőcsécsé jöszik Attila fejével!"
 Elcsorogott a parba, életis kiadva,
 Jaj! mit érzett Csaba ebb' a pillanatba!

Hóiralánkorodott nyeregében inogva:
 „Még azt az egyet is keríték hurokba,
 Éő bátyám Aladár, boszut állni érte
 Még azt sem tudok én, de nem! itt van még,
 S felkapta az ijjat, feszíté kihúzá: Legy!”
 „Menj nyíla aprósnak, menj nyíla Hadúrunk,
 Görög császár szivét fűzjad át középen
 Hogy ne övülhessen Aladár fejénck!”

főlott, és repült az, mint cszak viharja,
 Mely a fodros tenger vizét felkavarja,
 Mint lövő dörgés, úgy dübörgött messze,
 Boszut álló testvére kerítől cserelve.....
 „Vissza jó vizézet, forduljunk mi vissza
 Hol a húr paripa a Don vizit issza,
 Hadd fedjen el minket homi földnek hantja
 Hadd zengjen felölünk húr dalosok lantja

11

Keljelek a sírból nyugovó vidécek,
 Vessély fenyegeti már a székely népet,
 Tengernyi az ellen, maroknyi a székely,
 Most jere el Csaba, most jere csak még el!
 Skét a szellem loboz, felkelnek a holdak
 Hatalavány fegyver öndve sejtő igboldes,
 Nincsen olyan bátor, a ki ezt nézni el,
 Elfedi két személ veselkedő kezével.

Karc sebet nem ejt már, lándzsái vért nem
 S mégis nincs csettentőbb ellenség a lond már,
 Elzaladt az ellen, mentve már a holdnál székely... —
 "Vajjon hol van Csaba? csak nem lövözék el?"
 Pedig elment immár, elkövözött égen
 Csak sergének nyoma látszik még az égen,
 S emlékeztetőül mindig feltűn újon
 Holdvilágos éjen a "Hadaknak útja".

Sok idő elmúlt már, porba hulltak évek
 Mióta jó Csaba elhagyta a népet.
 Sok bű, sok baj érte, amde meg volt mondva
 Írótalálta a régi elhagyott eskorra,
 Egyesülve velle erős javoi nőtek,
 Hacsakwa fogóval emérlő időnek.
 Áldd meg Isten nevet, elhalmozva fényvel,
 Nyújts feléje védelő kart, ha küzd ellenséggel! —
 Vigye.